



Schweizer Schiesssportverband
Fédération sportive suisse de tir
Federazione sportiva svizzera di tiro
Federaziun svizra dal sport da tir

Lidostrasse 6
CH-6006 Luzern
+41 41 418 00 10
info@swissshooting.ch
www.swissshooting.ch



Urs Wenger WKC SMM-G10 urs.wenger@swissshooting.ch +41 (0)79 290 86 15

Schweizer Mannschaftsmeisterschaft SMM-G10 Saison 2023 / 2024

AGENDA Abmeldungen schriftlich bis 20. September 2023

Materialbestellungen und Neuanmeldungen zurück an WKC bis 27. September 2023

Bitte Mannschaftsmeldung und Materialbestellung vollständig und gut lesbar ausfüllen.

> Korrespondenzadresse Mannschaftsführer mit E-Mail Kontaktadresse

> Kartonscheiben oder Resultatdruckstreifen für elektronische Scheiben mit Anbieter

> Adressmutation bei Wechsel vom Mannschaftsführer

> Meldung ausländische Staatsangehörige, per E-Mail bis 20. Oktober 2023

AGENDA Des désistements sont à signaler avant le 27 septembre 2023

Formulaire d'inscription retour jusqu'au 27 septembre 2023

S.v.p. n'oubliez pas de mettre l'adresse de correspondance avec l'adresse e-mail,

et la commande du matériel complis bien lisible

> Adresse e-mail pour les correspondances du responsable de l'équipe

> Marquez bien l'ordre du matériel

> Cibles (en carton) ou bandes des résultats pour les cibles électroniques avec le nom du fournisseur

> Changement d'adresse en cas d'un change du responsable de l'équipe

> Information des tireurs d'étrangers par e-mail jusqu'au 20 octobre 2023

AGENDA Disiscrizione scritte sono possibile ento il 27 settembre 2023

Attestato di iscrizione e iscrizioni nuove sono da ritornare fino al 27 settembre 2023

Non dimenticare die mettere l'indirizzo di corrispondenza col indirizzo e-mail e l'ordine del materiale compilato ben leggibile.

> Indirizzo e-mail dal responsabile della squadra per la corrispondenza

> Siete pregati di notare bene l'ordine del materiale

> Cartoni o risultati per piastrini elettronici col nome del fornitore

> Cambiamenti dell'indirizzo in caso del cambio responsabile della squadra

> Informazioni dei tiratori stranieri sono da notificare fino al 20 ottobre 2023

Start SMM 1. Runde Elite und 1. Runde Qualifikation Junioren: 20. Oktober 2023

Début 1ere tour élite et 1ere tour qualification juniors; 20 octobre 2023

Inizio del 1° round elite e 1° round qualificazione juniors 20 ottobre 2023





Schweizer Schiesssportverband
Fédération sportive suisse de tir
Federazione sportiva svizzera di tiro
Federaziun svizra dal sport da tir

Lidostrasse 6
CH-6006 Luzern
+41 41 418 00 10
info@swissshooting.ch
www.swissshooting.ch



**Dem Materialversand liegt eine Rechnung und Einzahlungsschein mit QR-Code bei.
Une facture et un bulletin de versement avec code QR sont joints à l'envoi du matériel.
La fattura e la ricevuta di pagamento con codice QR sono allegate alla spedizione del materiale.**

- Startgelder pro Mannschaft, Frais par équipe, Quota per squadra.
Elite: CHF 110.00 Junioren/Juniors/Juniori: CHF 80.00
- Startgeldeinzahlung bis: 27. November 2023
Dernier date de paiement est le: 27 novembre 2023
Ultima data di pagamento è il: 27 novembre 2023
- Sanktionen bei Nichteinhaltung der Zahlungsfrist:
Später eintreffende Zahlungen bewirken für die betroffenen Vereine ab Runde drei bis zur vollständigen Einzahlung einen Rundenabzug von 150 Punkten.
- Sanctions du délai du paiement :
Si les paiements arrivent après la date du paiement, les sociétés concernées reçoivent un décompte de 150 point par tour dès le 3eme tour jusqu'au paiement complet.
- Termini di pagamento :
Pagamenti ricevuti dopo la data soprascritto, le società coinvolte riceveranno un penale dal terzo turno di 150 punti per turno al pagamento totale.
- **Samstag, 10. Februar 2024 in Näfels, Lintharena, Oberurnerstrasse 14**

Finaltag SMM-G10 Elite, Auf-/Abstiegsrunde NL A/B und Junioren
Jour de la finale CSE-C10 l'élite, avancement/relégation LN A/B et juniors
Giornata finale CSS-F10 elite, ascesa/retrocessione LN A/B e juniors
- Anmeldefrist für qualifizierte Mannschaften 05. Februar 2024
Inscription pour les équipes qualifiée jusqu'au 05 février 2024
Iscrizioni per le squadre qualificate fino all' 05 febbraio 2024

Freue mich jetzt schon auf angenehme und sportliche Zusammenarbeit.

Je me réjouis d'une collaboration amicale et sportive.

Mi rallegro di una collaborazione amichevole e sportiva.

WKC SMM-G10

Urs Wenger

